



ES	EN	FR	2023	2022
<b>Estado de Actividades</b> <b>Ai 31 de diciembre de 2023</b> Expresado en dólares americanos	<b>Statement of Activities</b> <b>As of December 31, 2023</b> Expressed in US Dollars	<b>État de Résultats</b> <b>Au 31 Décembre 2023</b> Exprimé en dollars américains		
<b>INGRESOS</b>	<b>INCOME</b>	<b>REVENUS</b>		
Membresias SPP Global	SPP Global Membership Fees	Frais d'adhésion SPP Global	\$ 40,511.08	\$ 39,532.13
Cuota anual ventas bajo SPP	Annual fee for sales under SPP	Frais annuels de ventes sous SPP	\$ 30,001.61	\$ 43,454.81
Certificadoras	Certification Entities	Organismes de Certification	\$ 5,327.49	\$ 17,802.06
Membresias SPP Global CF	SPP Global Membership Fees - FB	Frais d'adhésion SPP Global - AF	\$ 8,890.88	\$ 6,674.06
Cuotas de uso del Simbolo (1)	SPP User Fee (1)	Frais d'utilisation du Symbole (1)	\$ -	\$ -
Cuotas de uso del Simbolo (2)	SPP User Fee (2)	Frais d'utilisation du Symbole (2)	\$ 529,226.99	\$ 392,132.25
Cuotas de cursos y capacitación	Courses and training fees	Frais de cours et de formation	\$ 355.17	\$ -
Patrocinios y Donativos	Sponsorships and Donations	Parrainages et Dons	\$ 333,761.92	\$ 36,133.36
Otros ingresos	Other income	Autres revenus	\$ 48,985.22	\$ 2,300.46
Cuota de solicitud de nuevos miembros OPP	New SPO members application fee	Frais de dossier nouveaux membres : OPP	\$ 888.04	\$ 2,040.76
Cuota de solicitud de nuevos miembros CF	New FB members application fee	Frais de dossier nouveaux membres : AF	\$ 507.67	\$ -
Utilidad Cambiaria	Foreign Exchange Gain	Gains d'échange	\$ 12,970.56	\$ 46,063.46
Ingresos antes de liberaciones	Restricted equity	Revenus avant restrictions	\$ 1,011,426.63	\$ 586,133.35
Patrimonio liberado de restricciones	Unrestricted Equity	Capitaux propres sans restriction.	\$ -	
Vencimiento de restricciones temporales	Expiration of temporary restrictions	Expiration des restrictions temporaires	\$ -	
Vencimiento de restricciones permanentes	Expiration of permanent restrictions	Expiration des restrictions permanentes	\$ -	
<b>Total de Ingresos</b>	<b>Total Income</b>	<b>Total des revenus</b>	<b>\$ 1,011,426.63</b>	<b>\$ 586,133.35</b>
<b>GASTOS</b>	<b>EXPENSES</b>	<b>DÉPENSES</b>		
<b>Recursos Humanos y servicios profesionales</b>	<b>Human Resources and professional services</b>	<b>Ressources humaines et services professionnels</b>	<b>\$ 360,958.31</b>	<b>\$ 375,760.42</b>
Recursos Humanos	Human resources	Ressources Humaines	\$ 307,271.31	313,103.75
Servicios Profesionales	Professional Services	Services Professionnels	\$ 53,687.00	62,656.67
<b>Gastos Operativos SPP Global</b>	<b>SPP Global Operational Expenses</b>	<b>Dépenses Opérationnelles - SPP Global</b>	<b>\$ 25,364.07</b>	<b>\$ 29,142.05</b>
<i>Renta Oficina central</i>	Headquarters rental cost	Loyer du Siège social	\$ 8,466.78	\$ 7,024.83
<i>Servicios Diversos</i>	Various services	Services divers	\$ 199.71	\$ 177.76
<i>Viaticos Locales</i>	Local travel expenses	Frais de déplacements locaux	\$ 1,493.07	\$ 2,265.89
Teléfono e Internet	Phone and Internet	Téléphone et Internet	\$ 5,421.84	\$ 5,255.60
Artículos de Oficina	Office Supplies	Fournitures de bureau	\$ 272.08	\$ 960.09
Accesorios de cómputo y Electrónicos	Computer and Electronic Accessories	Accessoires informatiques et électroniques	\$ 233.17	\$ 392.70
Seguridad	Safety	Sécurité	\$ 258.09	\$ 734.96
Servicios Web	Web Services	Services internet	\$ 8,203.46	\$ 12,153.23



Membresias	Subscriptions	Abonnements	\$ 815.87	\$ 176.99
<b>Depreciación de Activo Fijo</b>	<b>Depreciation of Fixed Assets</b>	<b>Dépréciation des immobilisations</b>	<b>\$ 3,463.65</b>	<b>\$ 3,697.28</b>
Depreciación Eq. De Cómputo	Depreciation of IT Equipment	Dépréciation Eq. Informatique	\$ 3,161.77	\$ 3,459.00
Depreciación Eq de Oficina	Depreciation of Office Equipment	Dépréciation Eq. de bureau	\$ 301.88	\$ 238.28
<b>Promoción</b>	<b>Promotion</b>	<b>Promotion</b>	<b>\$ 2,676.71</b>	<b>\$ 2,137.66</b>
Materiales de promoción	Promotion materials	Supports de promotion	\$ 2,676.71	\$ 2,137.66
<b>Marcas</b>	<b>Brands</b>	<b>Marques</b>	<b>\$ 5,569.43</b>	<b>\$ 23,743.28</b>
<b>Participación en ferias internacionales</b>	<b>Participation at international fairs</b>	<b>Participation à des Salons Internationaux</b>	<b>\$ 35,044.32</b>	<b>\$ 57,652.02</b>
BIOFACH	BIOFACH	BIOFACH	\$ 26,458.63	\$ 141.40
SCAA	SCA	SCAA	\$ 7,413.09	\$ 2,479.88
Otras ferias y eventos	Other fairs and events	Autres salons et événements	\$ 486.27	\$ 41,883.12
<b>Visitas y giras comerciales</b>	<b>Business visits and trips</b>	<b>Visites et tournées commerciales</b>	<b>\$ 686.33</b>	<b>\$ 13,147.62</b>
<b>Organización SPP Global</b>	<b>SPP Global Organization</b>	<b>Organisation SPP Global</b>	<b>\$ 156,536.57</b>	<b>\$ 162,663.22</b>
Consejo Directivo Y De Vigilancia	Board of Directors/Surveillance Committee	Conseil d'Administration et C. de Surveillance	\$ 2,275.75	\$ 10,793.07
Tramites Notariales	Notarial Procedures	Procédures notariales	\$ 2,266.85	
Asamblea General	General Assembly	Assemblée Générale	\$ 362.03	\$ 336.91
Representaciones Nacionales	National Representations	Représentations nationales	\$ 12,987.86	\$ 37,339.42
Fondos regionales	Regional Funds	Fonds régionaux	\$ 63,497.78	\$ 63,595.79
Proyecto Equite2	Equite2 Project	Projet Equite2	\$ 63,015.14	\$ 50,598.03
Proyecto Cafes de Chiapas	Chiapas Coffees Project	Projet Cafés du Chiapas	\$ 12,131.16	\$ -
<b>Otros gastos</b>	<b>Other expenses</b>	<b>Autres dépenses</b>	<b>\$ 16,281.43</b>	<b>\$ 38,867.90</b>
<b>Costo Financiero</b>	<b>Financial Cost</b>	<b>Coût financier</b>	<b>\$ 121,742.35</b>	<b>\$ 108,503.24</b>
Comisiones bancarias y otros costos financieros	Bank charges and other financial costs	Frais bancaires et autres frais financiers	\$ 5,599.06	\$ 7,284.45
Pérdida Cambiaria	Foreign Exchange Loss	Pertes de change	\$ 116,143.29	\$ 101,218.79
<b>ISR</b>	<b>ISR</b>	<b>ISR</b>	<b>\$ 2,572.17</b>	<b>\$ 1,852.23</b>
<b>Total de gastos</b>	<b>Total Expenses</b>	<b>Total des dépenses</b>	<b>\$ 730,209.01</b>	<b>\$ 804,019.30</b>
<b>Cambio en el patrimonio contable</b>	<b>Change to financial equity</b>	<b>Variation capitaux propres</b>	<b>\$ 281,217.62</b>	<b>\$ -217,885.95</b>
<b>Patrimonio al inicio del periodo</b>	<b>Equity at the beginning of the period</b>	<b>Capitaux propres au début de la période</b>	<b>\$ 272,644.65</b>	<b>\$ 455,720.82</b>
<b>Patrimonio al final del periodo</b>	<b>Financial equity as of period end</b>	<b>Capitaux propres à la fin de la période</b>	<b>\$ 553,862.27</b>	<b>\$ 237,834.87</b>

ES: Nota: El tipo de cambio utilizado para la conversión de pesos mexicanos a dólares americanos para diciembre de 2023 fue al 2023-12-29 fue: 16.8935 y para el 2022 al 2022-12-30 fue: 19.3615

EN: Note: Exchange rate used to convert Mexican pesos to US dollars for 2023 figures was 16.8935 (rate on 2023-12-29); and 19.3615 for 2022 figures (rate on 2022-12-30).

FR: Remarque : Le taux de change utilisé pour convertir les pesos mexicains en dollars américains pour 2023 était de 16,8935 (taux du 2023-12-29) ; et de 19,3615 pour 2022 (taux du 2022-12-30).